

週年價銀陸員  
每月價銀陸毫  
即日另出附張

新聞行情日派  
星房虛昴停印  
遠近郵費酌加

香港華字日報

禮拜四

光緒卅壹年歲次乙巳正月二十日

號九十百六千壹萬壹第

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集  
資本金二千肆百萬圓 一實先收備本命壹千八百萬圓  
一豫備本金六百萬圓 另盈餘積項金九百三十二萬  
圓計現收備資本并盈餘積項合共金貳千七百三十貳萬  
圓正總銀行設在橫濱並分枝各行於 日本東京 神戶  
長崎 北京 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫敦  
美國島約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年  
本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支取各事  
定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左  
十二個月期週息五釐算 六個月期週息肆釐算  
三個月期週息三釐算 日息週息貳釐算  
光緒二十七年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啓

**THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD**

司公坊染華國英



**SCOTT'S EMULSION**  
**油肝魚鱈白乳脫各**



行臺  
告灣  
白銀

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬圓今分枝本港日本即通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算

六個月週息四釐算

三個月週息三釐算

日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都參利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日

臺灣銀行司理人啓

漆油發售

茲本行現有上好  
漆油四種發售價  
極相宜 貴客光  
顧請移玉到本行  
商議此佈

光緒三十年  
元月初五日  
洛士利洋行謹啓

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金銀壹千萬  
圓總寫字樓在美國紐約分行在美京  
舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港  
橫濱 上海 星架坡 孟買 等埠并設  
代理人於架刺吉打 孖打刺士 庇能  
仰江 錫蘭 廈門 哥林堡 廣州省城  
漢口 天津 淡水 安平 西貢 等  
處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號  
即鐵行公司右鄰如有滙兌附揭銀兩請移  
玉至本辦房面商價錢格外相就本行開  
辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

正和堂告白

茲將附銀息價開列  
十二個月週息四厘半算  
六個月週息四厘算  
三個月週息三厘算  
日息週息二厘算  
英一千九百零三年 五月 廿七號  
萬國寶通銀行啓

中國通商銀行告白

啓者本堂開設藥肆生意已四十有餘年藥品之優劣  
價錢之公道想 光顧者久已 洞悉無庸贅述茲特  
分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對  
面專爲利便 光顧者起見所有貨物價錢均照本堂  
一式再者本堂正舖支棧向無揭借担保如有夥伴揭  
借等情概與本堂無涉誠恐 光顧者未及週知故特  
登諸告白希爲 垂鑒

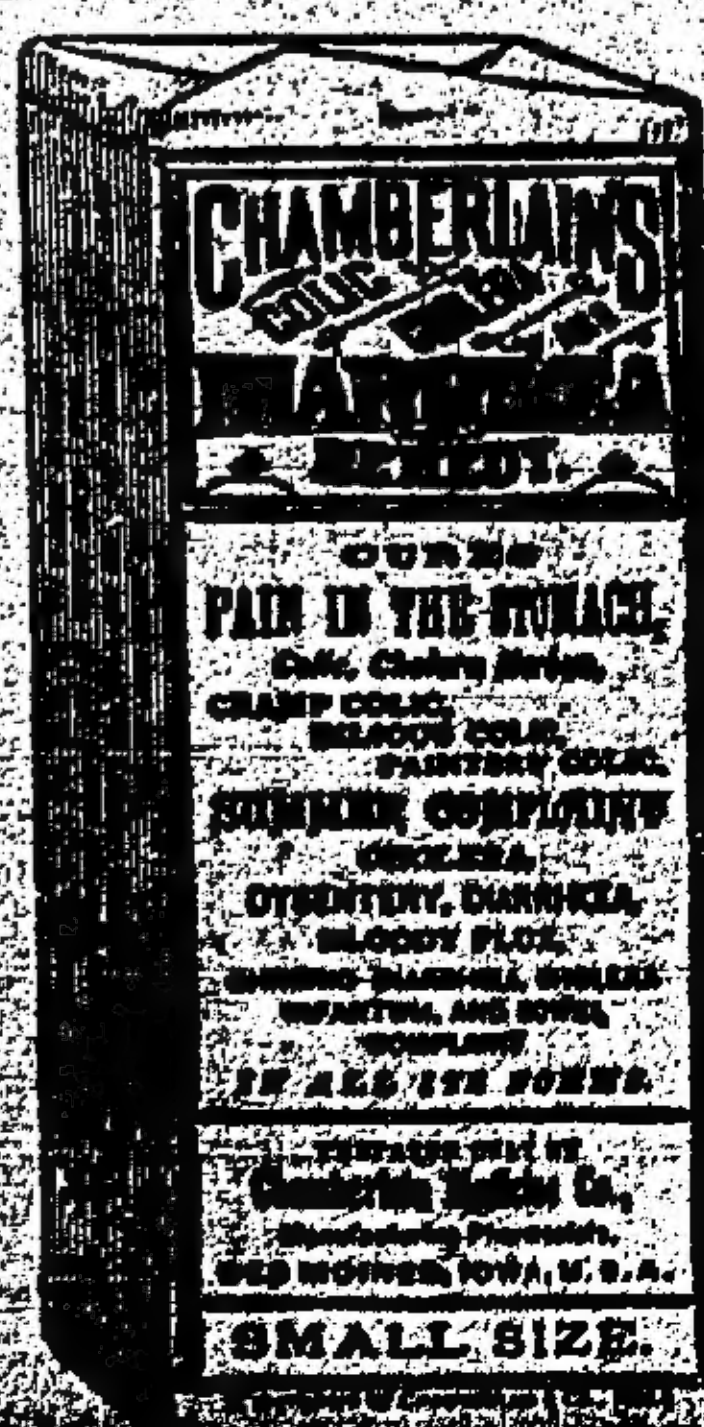
光緒三十年十二月廿二日 香港正和堂主人謹啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下  
計開  
三個月期週息二釐半算  
六個月期週息三釐半算  
十二個月期週息四釐算  
香港二千八百六  
十五年八月一號  
總司理人士勿轉謹啓

水藥瀉痛吐嘔疴廉伯會

## CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY



此藥爲天下治痢及吐瀉之妙品凡腹痛及  
便不結等證一經服此無不立愈如霍亂初  
服之亦即能轉輕計霍亂絞腸沙阿嘔肚痛  
證有九類此藥一到立即回春各醫知其利  
故每開藥方多令人購服各家宜即日備購  
時以爲防便各藥房皆有購售

大樽價銀一元  
小價銀四角半

香港寄售處威建藥房

遺失股部

啓者昨十三日由省檳榔山早船丁港船將行各夥  
衣包內有沙基裕生穀米店做同衛股份部五本計五股  
向該同衛司理人掛失重新再發新股部如日後有將該  
竊股份部交出作爲廢紙  
光緒卅一年 正月 十七日 省城沙基裕生店

聲  
明  
告  
白

啟者和記洋行辦房弟承接辦事數十餘年多蒙各寶號  
顧貨物所有交銀等必要交到本行辦房蓋回圖章是爲  
據倘有他  
交與本辦房無涉  
光緒卅一年 正月十四日 和記洋行辦房容兆麟

# 更正告白

**德源**  
專辦映相藥料干片  
非林手映快鏡射大  
鏡箱金木鏡架發行  
代寄各埠實價無欺  
粵東省城大新街  
省城十八街  
大新街海鏡  
館左便開張  
港德源謹啟

源

昭  
影相器具  
價甚相宜  
致  
本號專辦外國銅鐵  
錫鐵器水喉銅喉花  
燈件家鐵小車扇等  
件

各

**泰隆**  
（舖在）  
香港中環德輔道  
門牌廿六號  
甬省城十八  
鐵 銅  
庚子年 三月廿二日  
鑒日早 鑒明



售出丸藥威老何

此藥丸其性滋補能清血熱其  
補益之功實難盡述如人身  
筋絡弱而用端呢補劑之  
功有加無已無論百病之後身  
體羸弱服之可扶元氣壯健勝  
常服此丸清氣無病即最弱  
者服之能轉弱為強實為補藥  
中之第一靈丹也至婦女無論  
老少服之更為合宜調經補身  
可稱無價寶焉

新刊  
觀察  
時事  
急務  
陳每  
本  
壹毫  
在華  
日報  
三  
樓  
出  
售

廣祥興告白

啓者廣祥興自宋煙店原日在廣維街開張癸卯年遷往卑  
利街自辛丑年做到甲辰年底止各東清算數目大聚會議  
願將廣祥興與舖底傢私貨物賬項全盤生意招人  
承頂現成配與他承受大家訂安即日當眾交易清楚自  
後仍用廣祥興字號加多成記二字開張日後生意盈虧  
一概與舊東無涉以前廣祥興所立之合同視為廢紙至於  
各號欠到廣祥興各項數目俱歸廣祥興與成記收理特此聲  
明以免後論此佈  
乙巳年正月十九日 舊廣祥興與成記 新承人成記堂全啟

賣船告白

啓者鴻安有限公司將英發火船一隻駁艇三隻出沽與  
黃鑑耀承受經已收定訂明由本年正月十三日起准兩個  
禮拜內交易所有日後生意賬目俱歸承買人自理與鴻安有  
限公司無涉此佈  
乙巳年正月十七日 鴻安有限公司司理人黃鑑耀啟

買船告白

啓者黃鑑耀洗耀輝由鴻安有限公司買到英發火船一  
隻駁艇三隻經已交定訂明由本年正月十三日起准兩個  
禮拜內交易所有日後生意賬目俱歸承買人自理與鴻安有  
限公司無涉此佈  
光緒三十一年七月十七日 黃鑑耀啟



歡喜添丁丸 男婦止痢藥 花柳三角風藥膏 辟瘟藥膏 小兒疳積火疳膏 肥壯甘香膏 止咳紅牙膏 桂花香味紅膏 生肌拔毒膏 立止頭痛膏 追風膏 刀傷膏 玉容膏 治臭藥 八寶金蓮散 小兒疳積各症散 小兒胎毒各症散 乾水止癢散 發冷藥散 脾濕發熱利水散

聲明告白

啓者香港中環永和街門牌二十九號廣祥興宋莊司事  
伍星南經已離港而小呂宋枝店司事伍學圃亦已身故且  
生意不前欠有附項貨項為數甚鉅幸蒙各財東體恤於客  
歲減收貨項五成附項六成即將該店所欠附項貨項各  
等客附項行清派有給部存摺惟該店日前所發揭單貨單  
摺單等件間有未繳回如日後後得視為廢紙不得執執爭  
論此佈  
乙巳年正月十一日 廣祥興謹啟

東華醫院告白

公啓者昨奉 華民政務司來諭將架架咖啡園口沙嘴一號  
地段起至舊二號地段止所有界內之墳墓盡行遷葬茲特  
奉佈如有親屬葬在此山場而欲自行檢執者請盡月內到  
東華醫院掛號如屆期不到掛號則一律代遷葬掃地埔地  
立碑以便親屬遷葬此佈 聞  
乙巳年正月十四日 東華醫院謹啟

遺失銀單

啓者弟于舊歲十二月廿三日附下麗興銀二千員正其銀  
單因被竊去經向麗興掛號報失再發新單日後如有將  
前單向麗興收銀是為私私 謹此聲明  
光緒三十一年正月十八日 譚慶輝謹啟

聲明告白

啓者香港中環小號惠榮銀店係做什揭匯兌各埠銀兩  
生意凡與各銀行揭借匯單等項必要親手簽押乃作實  
據其餘舖中買賣出入銀兩等項俱照常辦理謹此佈聞  
乙巳年正月十四日 蔡季禧謹啟

GRIMAULT'S SYRUP  
HYPOPHOSPHITE OF LIME  
此汁最能補陽壽康肺肝之病故治高年陽痿  
精竭神衰傷風咳嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉  
胸骨腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙  
莫此汁創製以來三十餘年凡服此者無不見奇  
效今中國通商各口藥房皆有代售 賜顧者  
須認明此汁顏色鮮紅瓶如畫式上有商標記  
黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤  
茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

公道有限公司

本公司常有上等絲髮  
綢緞精緻鐵床粗幼剪  
絨火爐毡門簾地席地  
毡門口毡窗簾床毡床  
褥小童床等及尚有許  
多貨物未能盡錄本公  
司之貨所有之貨式為  
東方最上等之貨現銀  
九折諸尊請早日移玉  
一覽便知  
正月 拾三日啟

承頂告白

啓者永樂街門牌廿三號以義成記鐵店舊東人高亞臣  
趙如等今因志圖別業願將以義成記生意全盤連牌  
傢私貨物賬項及所做金山本港江門省城各埠生意股份  
一概頂與廖德堂承受仍照以義成記號收帳和記開張二  
訂明以前接揭欠項担保各等俱歸以前以義成記東人主理  
不干承頂者之事業即日交易清楚自頂之後以後以義成記  
意與廖德堂承頂人所得與舊東人無涉特此聲明以免後  
乙巳年正月十七日 廖德堂 新承人廖德堂啟

鐵船出賣

啓者茲有舊鐵船三隻招人承買倘合意者請到中環都  
路街第三號門牌本行便知 (茲將三船列下)  
一隻身長 百廿九尺 闊二十三尺二寸 深九尺六寸  
一隻身長 百廿九尺 闊二十三尺二寸 深九尺六寸  
一隻身長 一百四十一尺四寸 闊九尺 深九尺三寸  
兩隻身長 一百四十一尺四寸 闊九尺 深九尺三寸  
船內可載貨三千担 ○另有輪船兩艘隨時出賣  
光緒三十一年正月十三日 列治洋行謹啟

退股告白

啓者中環永和街門牌二十六號廣德隆上海庄生意原日  
容建業趙如銀占有股份自光緒廿五年做到光緒三十年  
底止弟等志圖別業即將廣德隆全盤生意清算項項合  
堂承受所有欠到各號貨項揭借借項及担保等情又及外  
準來往銀兩付項概行找結清楚此乃全盤承頂如有舊日  
欠欸未清概歸承受人合堂承受支理至廣德隆日後生意盈  
虧與容建業趙如銀等無涉特此聲明以免後論  
乙巳年正月十五日 容建業 趙如銀 等謹啟

三井洋行明  
治火燭燕梳  
公司告白  
啓者本行代理明治燕  
梳火燭公司開設多年  
專保岸上各屋宇並舖  
機貨物傢私等件無火  
燭之虞倘有失慎賠償  
快捷規矩妥當茲現遷  
往上海文咸東街門牌  
五十二號萬安昌內寓  
諸尊光顧請移玉至  
本分局朱松初面商或  
到三井本行亦可此佈  
辛丑年十二月  
十八日 大日軍  
三井洋行謹啟

告白

啓者西營盤第一街門牌六十一號發行號雜貨生意今因  
生意不前虧缺本銀經將股份全盤連牌傢私貨物賬項  
一概頂與廖德堂承受仍照以義成記號收帳和記開張二  
訂明以前接揭欠項担保各等俱歸以前以義成記東人主理  
不干承頂者之事業即日交易清楚自頂之後以後以義成記  
意與廖德堂承頂人所得與舊東人無涉特此聲明以免後  
乙巳年正月十七日 廖德堂 新承人廖德堂啟

告白

啓者西營盤第一街門牌六十一號發行號雜貨生意今因  
生意不前虧缺本銀經將股份全盤連牌傢私貨物賬項  
一概頂與廖德堂承受仍照以義成記號收帳和記開張二  
訂明以前接揭欠項担保各等俱歸以前以義成記東人主理  
不干承頂者之事業即日交易清楚自頂之後以後以義成記  
意與廖德堂承頂人所得與舊東人無涉特此聲明以免後  
乙巳年正月十七日 廖德堂 新承人廖德堂啟

告白

啓者西營盤第一街門牌六十一號發行號雜貨生意今因  
生意不前虧缺本銀經將股份全盤連牌傢私貨物賬項  
一概頂與廖德堂承受仍照以義成記號收帳和記開張二  
訂明以前接揭欠項担保各等俱歸以前以義成記東人主理  
不干承頂者之事業即日交易清楚自頂之後以後以義成記  
意與廖德堂承頂人所得與舊東人無涉特此聲明以免後  
乙巳年正月十七日 廖德堂 新承人廖德堂啟

告白

啓者西營盤第一街門牌六十一號發行號雜貨生意今因  
生意不前虧缺本銀經將股份全盤連牌傢私貨物賬項  
一概頂與廖德堂承受仍照以義成記號收帳和記開張二  
訂明以前接揭欠項担保各等俱歸以前以義成記東人主理  
不干承頂者之事業即日交易清楚自頂之後以後以義成記  
意與廖德堂承頂人所得與舊東人無涉特此聲明以免後  
乙巳年正月十七日 廖德堂 新承人廖德堂啟

告白

啓者西營盤第一街門牌六十一號發行號雜貨生意今因  
生意不前虧缺本銀經將股份全盤連牌傢私貨物賬項  
一概頂與廖德堂承受仍照以義成記號收帳和記開張二  
訂明以前接揭欠項担保各等俱歸以前以義成記東人主理  
不干承頂者之事業即日交易清楚自頂之後以後以義成記  
意與廖德堂承頂人所得與舊東人無涉特此聲明以免後  
乙巳年正月十七日 廖德堂 新承人廖德堂啟



昨錄東來街貨倉失火一案同曠不悉

乙巳年 元月二十日 士三士 怡德號股內人

乙巳年 元月十一日

有荷李活道門牌二百二十二號和安昌記因生意不前  
將招牌貨物傢私各牌照賬項頂與榮生堂承受將頂項  
數攤還各貨賬揭借等項蒙各寶號允收給部存據經於  
西曆十月十九日開支清楚至本號日前担保各牌等事各友所  
向別家轉保或托新承人接保免至有誤自頂之後生意  
虧與舊人無涉特此佈聞

壬戌年二月二十日

和安昌記謹啓



匏老

飽老

恃方不見疑於人萬不可名目不清含渾游移使人不與力見用銀鈔有由國家担認者有由銀行担認者然担認之法並非空言可使人見信也必有存款若干彰明較著封存何處專爲保銀鈔用今羊城銀鈔銀行市上曾見有示諭煇煌聲明行銀鈔事否當將頒行鈔紙數目若干備銀若干封存何處又必逐一詳明清晰遍示於人乃可使人無間言倘製造銀鈔雖極華麗而無核數之人司理之人署名其內難保無以僞亂真銀鈔可恃以通用者祇在有司理核數各人簽押方得以杜絕僞爲若圖圖不辨誰願存之此用銀鈔之要著也省憲既取法外國製造銀鈔非不知銀鈔如何辦法乃

羊城日聞

○拘辦生員赴情 粵督岑雲帥自蒞任以來凡有貪官污吏劣紳惡役莫不力爲剪除以驅民害而衛閭閻查有粵西生員梁漢光狡猾性成無賴不作近因事潛匿來東月之十一日歸州府沈太守奉到岑帥密諭即派收發委員帶隨差勇前往歸署內派佃局將梁漢光一名拿返府署暫押候審所擬於十七日札委劉大令福成坐駕輪舟親解梁漢光赴梧州候訊至所犯何案查確續錄

○邱氏建家族學堂 邱仙槓工部族學堂上拜有公祠以鎮平輒僻處一隅風氣閉塞官紳士民罔知興學爲重要之事因發熱願極力提倡將族中某堂公款提出建設邱氏

○龍江商會成立 龍江各商家去年組織商會支部現聞經已成立舉定商董十人由總商會照會商務局分別照會遵照辦理云按吾粵總商會自去年設立以來其各埠之分設支部者若佛山若汕頭若海口均已成立給戳開辦自餘若石岐若石龍若江門均經衆商集議可望有成中國商務之興此其隔矢矣今龍江支部又復告成祝癸卯之久議不決其成敗利鈍判然不侔粵商進步於此可見不禁爲商界前途賀也

○母恃人之不來 去年粵省謠傳法人有圖佔海南之意現聞駐省法領事以此等謠言有礙兩國交情亟須辯明遂於日前備文到北京欽使向中國外務部申辯以爲邦交非須查拿造謠之人示警

子

○調查安南出口米總數 近年來米珠薪桂莫不困西人商務在我東方日盛所致。越南省食米不敷全賴洋米以濟民需多由安南西貢暹羅等處而來者然越南出米無幾消流日廣查十年前米輸運至香港者十居其四五而今則僅一二耳查本年正月十三號至二月十號西貢運出口之米共四十八萬四千九百擔來港者僅得二萬三千二百擔而已運往海參威者三萬四千一百擔小呂宋十三萬三千擔依路四萬八千四百担宿務五萬零二百担利賓準三萬五千三百運往歐洲者有十六萬零七百擔由此觀之米之運往他方者日多來港者日少運入內地者寥寥無幾故今新嘉坡食如玉亦因西國用米日多之故也夫越南之地也

若中法一旦失和法人禁我華人運米出口乃自然之理蓋西國開闢地方每以種植爲先查中國土地有四占二十七萬八千四百方尺可種植之地居其大半當道何不請求農學以闢地利耶

○改設江淮巡撫餘聞 政務處奏請以清運總督改爲江淮巡撫仍駐紮徐州府一摺本係議覆端午橋中丞電奏已於去臘二十二日明發上諭茲探得政務處覆內並議江甯藩司事務殷繁今徐州府既設巡撫所有江淮徐揚通海等屬財政恐該藩司兼顧不及應請添設藩司一缺或則以江安糧儲道兼布政使銜管理財政其淮揚道即請加按察使銜管理刑部以昭察天省辦法等語故旋有旨淮揚道著加

按察使銜惟江安糧道請加布政使銜一節尚未議定

○陝督預籌防俄 陝督崧制軍因俄人在喀什噶爾增兵

管電致外務部云俄商運貨經陝者無甚多尚易稽查至出

口車駁檢查向極嚴密開內連年災荒糧食外出者本小似

無可慮惟喀什噶爾增兵一事該國既昭露疑伺離因東事

牽制未必即形決裂但不可不預籌抵禦新甘肅兵裁存無

多且分汛零星斷難召集練用邊屯折離整頓亦因餉絀雨

缺未能切實訓練疊與新撫及各邊鎮往復電商徒深焦灼

實爲良策擬先就伊塔鎮番英薩各防現有兵力認真訓練

但非籌有的餉難期饒飽砲械卽就省城舊有撥用而軍費已成鉅款各協餉或扣成抵或欠平時已竭蹶狀安能應急應請飭下戶部電咨云云又有謂松制軍電商外部欲借外債作爲練軍用聞回復電有練兵固爲急務而所需款項當籌之本境或戶部另行籌畫萬不能借外債以練兵云云○德人禁止華民種蘇山東濟南函云卽墨勞山左右德人有禁止種探不得開鑿燒炭之議并函致東撫凡該山境之屬於中國者一律禁止云云現在東撫以該處民人以伐木燒炭爲業甚有關於貧民生計只得飭卽墨令相機辦理總以妥善爲要云云

○新例未良 北京律例館由中國智士選定新律其  
西律例參酌益甚一新例今開律例已將修成所改之法不  
過將舊例畧爲改良非唯與西律不同亦且與日本律不同  
不過用以飾民耳目而已聞不日又將廣開保舉云  
○俄人今昔改觀 營口函云俄人向來藐視華人不啻奴  
隸種種暴虐華人敢怒而不敢言然其怨恨俄人實已深入  
骨髓昨有人由大石橋來者據言嘗見日兵十餘名乘坐汽  
車押送捕房俄人三百餘名至大石橋時有俄武官二員下  
車少憩每見華人羣頭俯首慙愧無地不勝今昔之感未幾  
有一華人向該俄官唾面大罵俄官低首緘默益覺慙愧後

俄官急卽上車未幾開駛而去

○各省疆吏意主抗俄 軍機消息前因俄人宣告各國藉口破壞中立經外務部照會列邦據理辯駁現各出使大臣及各省疆吏均電覆大意畧同籌備善後將來對付機宜極力抵抗決不承認云云

○馬賊迭與俄兵衝突 政府接奉天將軍電云哈爾賓接壤之呼蘭地方有馬賊與俄人衝突又錦州函云建平縣西孤家子於十二月十五日有馬賊千餘人由西南而來頭目爲李珍趙五把什專與俄人爲敵然到處揚掠無所不爲十六日有俄兵二百與之接仗俄兵傷三四名云

○俄兵售餉物於華人 俄兵自奉省外搶來衣服首飾驛

以俄兵恃有鐵路故在省外搶奪益甚乃出不嚴禁華人不得准向俄兵手中購買各物且派制兵巡查不料商民雖不敢公然買賣而制兵卻輾轉私售從中過付獲利頗豐有不假制兵之手者一被查出即行究辦是蓋爲俄兵添一經紀爲華人添一阻碍耳

○注重蒙古新疆防務 太晤士報北京電云袁督一日電告某親王略謂現在蒙古及新疆一帶急宜增駐守兵設遇事急方可應用中政府不以此事爲然惟皇上富召見蒙古親王時曾通告以整頓邊防爲目前之急務云

○蒙古改設行省續聞 蒙古改設行省添派巡撫一缺以

兵出似無事雨灼續  
黃重鎮一節曾聞前報茲接新報云  
者已於日前電商各省督撫囑令各抒己見據實條奏云  
○昨會安設汽車 聞有某國公使擬欲照會外務部請於  
京城地方安設汽車並已將地址丈量云  
○華法合辦銀行 前日法國公使告外務部言法商欲在北  
京設立華法銀行仿華俄銀行之例歸兩國合出股分云云  
未知確否  
○俄庇達賴喇嘛 達賴喇嘛現已由庫倫遁入恰克圖聞  
俄人將伴送至俄京聖彼得堡新任庫倫辦事大臣延祉懷

千巖龜未敢奏聞派員與俄官懇商請送回喇嘛而俄人推諉云已起身其實該喇嘛尚在離恰克圖不遠之某廟並未他去云

○日人怪俄軍亦用弱匪 東京傳言謂日本政府已告中國政府云近日密斯前科將軍所統之哥薩克兵前來侵掠時中有華兵中國蒼云所謂華兵者實係弱匪中國兵士並未闖入俄軍之內云云按俄國會控告中國謂其許弱匪隨從日本兵官攻擊俄兵實係有犯中立乃今者俄竟僱用弱匪殊可怪也

○陝西警耗 聞去臘曾由陝西巡撫電致政府署謂近來本省邊界地方突有土匪千餘人揭竿起事當即派兵前往

彈壓招機動撫不准鹵莽從事並飭本地紳士善爲勸解以免黎民塗炭云

○俄亂由英日運動之說又起 某俄報云此次聖彼得堡亂事實由英日兩國之運動日政府曾以十八兆盧布助俄國亂黨其目的蓋欲亂黨毀壞海軍製造廠俾黑海艦隊及波羅的海艦隊不能起程東赴哥羅北京亦無從取給軍械若此則俄國方肯自願求和因日本目下已庫藏如洗急欲求和議之成故出此謀也

○德便又有實言 外務部電致東撫胡中丞畧謂接據德皇更爾稱齊爾斯城等處又有亂民聚眾滋事致教士教民

復爲盼  
○公辦公債票原因 官場傳聞日前前督袁官保奏請在  
直省試辦公債票一節已經奉旨允准此事之原起本係陸  
硯香都轉之條陳先是陸都轉在津因聞津中鹽商某某四  
大戶有在某銀行存款數百萬之事曾與該鹽商等聯絡勸  
諭以存款借給官府優給行息即由連司成藩司付蓋票印  
爲憑限以年分按期分還本利原名曰期票至期內所有交  
納開報贖金以及地丁錢糧均准作抵等語官經各鹽商依  
允惟此水事必須奏明在案方司可遵辦嗣後陸都轉擬定辦  
法十餘條稟由袁官保具奏此事現已奉旨大約津中鹽商

不假爲電遇古以然  
中即可籌借三百萬金之譜直省得此鉅款不惜重資  
展布即天津市面亦可稍見疏通矣  
○青泥窪旅順交通 青泥窪兩云此間至旅順之鐵道已  
於前月十五日開通按該鐵道係俄兵在南山敗北後破壞  
委棄而去後經日軍急加修繕以資利用青泥窪至長嶺子  
之轉運已於去歲八月上旬開通惟以南一帶之轉運仍用  
中國馬車頗形不便迨旅順陷落之後日本鐵道總理部遂  
將軌道改築簡月十五日開通青泥窪至旅順計程三十七  
英里需時三點鐘可達旅順俄軍委棄於白玉山南麓之貨  
車有二百餘輛其他機關車列車等不下千數自輛日軍加  
以修理均可使用此後兩地之間交通非常利便矣

○林中丞奏陳滇省瘠苦情形 近日雲南巡撫封紱奏  
陳該省瘠苦異常雖闕任在即不敢不據實上聞以後賠款  
萬勿再派及雲南其糧內至稱該處百姓有終身未曾食過  
棉布食過米麥者兩宮一覽之下爲之太息良久按此糧已  
在北  
發抄歷陳該省苦狀洵令人不忍卒讀  
云云  
○北來寒雁 漢口近日寒威凜烈爲十五年內所未見上  
海則路上積雪有二尺餘厚其輪船冒風雪入口到埠時輪  
面積雪尺餘







大英壹千九百零五年正月廿六號 星期日 附張 字日報

往上海日本各埠往來客貨船期表

兼接載搭客往來各埠及西國各埠往來客貨船期表  
又接載搭客往來各埠及西國各埠往來客貨船期表

○滿洲 准元月廿五日開行  
○多力 准二月初六日開行  
○高麗 准二月十九日開行  
○急的 准二月三十日開行  
○西伯利亞 准三月十一日開行  
○蒙古 准三月廿一日開行  
○德拿 准四月初三日開行

東洋汽船公司輪船開行日期  
列下  
光緒廿六年七月十九日  
代理人 德路頓啟

社

往汕頭廈門打狗

○的詩行

已上各輪船開往汕頭廈門打狗  
往汕頭廈門打狗各埠客位列下  
往汕頭每位銀十二員  
往廈門每位銀十二員  
往打狗每位銀十二員

往來之新船因國  
○西貢 准正月廿一日下午七點開行  
○勿參路打 准正月廿二日下午開行  
○貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷  
○貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷  
○貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷

往來之新船因國  
○西貢 准正月廿一日下午七點開行  
○勿參路打 准正月廿二日下午開行  
○貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷  
○貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷  
○貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷

白告寓遷  
此佈  
關心焉啟

炭煤記  
啟者本號專辦各  
港正色煤炭客發  
價甚相宜 貴客  
光顧請移玉至中  
環與隆街門牌第  
十四號面商可也  
庚子年正月廿日  
中環與隆街  
義記啟

院戲平大  
(班樂天華演)  
二十日演  
○正本 梨花弄子  
○出頭 陶老大開廟  
○日夜 機器南扮  
○收銀 二位  
○收銀 二位  
○收銀 二位

院戲慶正  
(班樂天華演)  
二十日演  
○正本 梨花弄子  
○出頭 陶老大開廟  
○日夜 機器南扮  
○收銀 二位  
○收銀 二位  
○收銀 二位

往來之新船因國  
○西貢 准正月廿一日下午七點開行  
○勿參路打 准正月廿二日下午開行  
○貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷  
○貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷  
○貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷

往來之新船因國  
○西貢 准正月廿一日下午七點開行  
○勿參路打 准正月廿二日下午開行  
○貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷  
○貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷  
○貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷

往來之新船因國  
○西貢 准正月廿一日下午七點開行  
○勿參路打 准正月廿二日下午開行  
○貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷  
○貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷  
○貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷

往來之新船因國  
○西貢 准正月廿一日下午七點開行  
○勿參路打 准正月廿二日下午開行  
○貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷  
○貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷  
○貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷

昌桂洪港首  
天下生身補創始  
延年益壽云不足  
長壽延年益壽  
九龍轉老還童  
婦食斯丸能補  
命公產後食斯  
精神氣血充乳  
食斯丸乳汁如  
病後食斯丸十  
日如生龍  
在上環馬路開張  
啟者本公司有堅固快捷火輪船名  
○Y路施 往夏威星架坡威北  
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議  
○金山 准正月廿四日開行  
○金山 准正月廿四日開行  
○金山 准正月廿四日開行



特寄本書院一在西營盤一在油蔴地一在黑仔環于本月  
念六日即西歷三月一號禮拜三上午九响鐘復行啟館有  
意栽培子弟者祈于廿四早九响鐘帶領至本書院面見總  
辦習爲荷特此佈告  
四歷一千九百零五年 二月廿二號 香港國家書院啟

本塾現設在荷理活直文武廟右側盛鳴鼎扁店二樓華英  
文兼課或專習英文及專習華文均聽其便無相干今之習  
英文兼通華文者爲最超時能精識超時即得實學在是學  
也者用以濟時者也本塾立志廣培少年國民便實通中西  
文字以適於用不致識此昧彼尤自能加倍盡教有認真  
之統計日有功納欲成材不可不來學揭欲盡課程請到面  
議茲定於正月廿四日啟館有志來學者祈早日掛號以定  
座次學生格食雜宿均便此佈

○華英文每年書金廿五元  
專習英文每手書金五元

○英文教習陳星如

光緒卅一年 正月 十九日

○華文教習陳啓麟

本塾謹啓

本塾設在荷蘭活道七十四號大門牌三樓即皇仁書院對面所有功課俱照皇仁書院章程并延胡大遜老師教習華文茲擇元月十五日啓館此佈  
光緒三十一年 元月 初五日 本塾主人 謹啟

關設專於  
貿易中人

團設專於  
貿易中人

堂學夏晚安永名原

總經理人 李國南 甲辰年十二月初一日

當今之世非知英文無以處世不特爲立才也今有  
爾無以成學故非夜以繼日以繼年未易成其功也今有  
陽學之量設在城隍海口以數百步樓頂日夜教習英文算學  
此志不容少懈也而再不辭跋涉故不惜重  
恒卓夫子貢名成杰專講時務經世

件誠爲後學進益成名之本熙幾西學  
數年之功學者宜奮速臨門庶不失其美

開明新學教課英文商學其程  
細者請到永寶堂觀看本堂擬  
欲就學所付登報之費來

洋開輪船公司洋日報館領事府及大律師公事所充當  
書吏繼繩通事等職經已二十餘年所有商務及華洋交涉  
等情靡不考求今已島庵知還本擬歸隱林泉惟弟等知先  
生不過不惑之年尚在年富力強之際茲先生廿餘年間曾  
教育英才一班現在各埠洋行衙署公司充當書吏繼繩通  
事者亦不乏其桃李李先生品學俱佳弟等亦多有子於是  
繼其再留數載光陰俾得再育英才以爲世用有志栽培子  
弟者祈速到德輔道中門牌一百二十一號內樓掛號先生  
現擬設新法日夜捷徑教習因人而施所學皆時務功夫如  
是期比之出洋學者更爲合宜 鴻乙巳年正月十五日  
開館 光緒三十一年 正月十四日 正昌士  
弟等 陸炳南 陸占魁 梁耀漢 梁鏡泉 全啓

蒙學英漢文書塾啟館廣告

有志來學者 新早日掛號以定班次庶免踴躍見遺此佈

○茲將時間表列左

早七點半學 八點半放學 九點半上學 一點半放學  
二點半上學 四點鐘放學 六點鐘上學 九點鐘放學

○甲辰級試各班學生首二名列左

第一名黃遠成賞時鏢一個 二名羅沮勝賞時鏢一個  
第二名范北有賞時鏢一個 二名李景康賞時鏢一個  
第三名黃國現賞時鏢一個 二名黃國進賞時鏢一個  
第四班首名葉官有賞時鏢一個 二名黃國基賞時鏢一個

光緒三十三年元月初五日 本塾主人隨啓

日夜英文義學啟館告白

特設日夜英文義學在樹花街十三號三樓仍設  
聘老師日教義學照全年長家貧者一日而有兩日之功兩  
年而用一年之費不致幼學之無及嘆入道之難成也茲  
適于己亥年元月十五日啓領報名讀書者切勿延誤此佈  
甲辰年十二月十四日 本館謹啓

美國女師日  
夜教習英文

皆因親口指教循循善誘不厭煩勞而成就其志也此佈  
學者請早掛號免至額滿見遺在館膳宿費亦甚廉此佈  
○館主傅仔交加街二十二號二十四號二十六號  
○八號至三十號  
光緒卅一年 元月 十一日 門人同啟

青洲  
桶載淨重三百七十五磅  
由局出賣實銀五員袋載  
香

上程往來  
有限公司  
本公司  
貨價銀三員  
局在香港澳門兩處在香港  
港深水步局內兼製水槽  
筒塔磚瓦火爐磚火爐坭  
癸卯年正月廿三日  
白

燕名錄

于穎在澳門仙蘭蒙學書院教授  
于福在澳門大廟街蒙學書院教授  
于川在澳門高第街蒙學書院教授  
于龍在澳門高第街蒙學書院教授  
于如友師在澳門高第街蒙學書院教授  
于父花澳門南灣張氏家塾教授  
于雲在香港硤典下街義新書院教授  
于生在荷城四關山麓街義學書院教授  
于君在香港前山恭都小學堂教授  
聘翁在香港上棚鄉蒙學書院教授  
仲翰在香港上棚鄉蒙學書院教授  
中駒在香港官生總教養書院教授  
舜芸在香港堂家紅樹山學生教授  
子麟在香港包角園蒙學書院教授  
炳之在香港山場鄉蒙學書院教授  
輯五在香港外海鄉曉鐘書院教授  
人樹在新會三江鄉蒙學書院教授  
彭慶年在水月鄉公昌蒙學書院教授

恭頌蒙恩良錫

乙巳歲學館仍設中環結志術觀委其  
樓正月十九日啟館衛生隨後開學  
光緒卅一年正月十七日 門人關梅桃等 叩白

育才書社告白

茲因本會前經呈准  
不致誤領見還至於新復諸生所於  
茲交兄或代理人帶領至中華會館本會計處以見  
為荷特此佈告  
乙巳年 元月 初七日  
查應有才堂

啟館廣告  
格致工藝學堂擇於元月念日開館

○格致教員鄭華汰  
○英文教員英女師侯氏  
○漢文化總教員  
○工程師怕臣氏

代理人屈臣氏大藥房



啟者本公司同人久歷外國經營仿法泰西向設  
在香港填大馬路門牌一百七十二號始創不二  
價童叟無欺久蒙 富商賜顧遠近馳名茲特增  
開本公司二樓舖面即威靈頓街門牌一百二十  
三號上下樓相連專辦歐美各國上等時款洋貨  
衛生衫褲羊毛笠衫緊身冷渣絨襪毯金山各  
款毛毯襪絨襪鞋客時款男女綢緞花領仔衣  
屬狗牙花邊各色花布海虎絨羽紗羽絨膠鞋  
靴汽機浮水帶香水香靚京蘇繡縐縐裝家用各  
物新留意是荷

萬 耀 榮  
各色花鋪地油布花旗晏火燈晏鏡火什貨  
福州漆器煙具箱牌盤快子兼有上等玻璃器洋  
傢私價甚相宜 富商照顧請移玉步  
舖在香港中環大馬路門牌六十八號  
光緒卅一年 正月 十二日 三十一日

啟者香港中環門牌一百六十一號想銀號原日霍  
朱蓮元曾爲池李慎思堂李怡遠堂朱厚德堂陳永安堂  
另與想銀股內人合做附揭銀兩找換金銀生理做至光  
緒三十年十二月結日止今霍登樓李湛元曾爲池李慎  
思堂李怡遠堂朱厚德堂陳永安堂

物等件火險保險安全之舉所有各貨物  
滿兌附過積聚棧銀貨倉等依大舉行  
富商光顧請至南北行街門牌第九號  
洋面保險則由代理諸君接辦此佈  
光緒三十年 四月二十五日

總局司事人 李友山 梁雲遠 謹啟

告 白 正月初五日

協興大鏡發客

架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃有  
通下廿四起抗脚條玻璃各款車邊壹號觀鏡妙寫洋字

五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌  
三十號

正月 初五日 香港中環協興主人謹



外者本公司有烟頭近號一便出船內病  
 十五尺在德輔道內即有江街口地也得中如欲來  
 請到全安燕梳公司內面議便足  
 甲辰年五月廿三日  
 全安輪船公司啟



乙巳年正月拾日  
香港華字日報附錄

乙巳年正月拾日  
香港華字日報附錄

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三服收功

此膠解毒得法益元開胃統治花柳各症限用一料清毒症愈收功至速有際天厭之有影射假冒生輩陀張大鵬啓

包醫雜症限日全痊愈列止白濁三日  
醫疳疔五日消芒菓三日愈骨痛三日  
愈痔瘡半月上環大馬路貳百十七號

有象在英國祖家畫則才

甲辰年九月廿七日  
林投槍則丈量歸

者本號親自選辦兩湖

興舊清遠各欸名茶洋裝貢品禮茶  
 舊茶磚價廉物美童叟無欺請  
 顧請移玉至文咸東第五號即水車  
 對門  
 光緒三十年十一月十八日  
 遠盛茶號謹啟

唐中丞

在山泉詩話

淮陽唐觀卿中丞、景崧、自臺灣內渡、千寅復擬出山航  
海至港、過防山居余齋外、出未迓、越日陪宴景泉清談、交獎  
愧不敢享中丞席上、賦詩有樓臺海客金銀氣、簾几天吳錦  
綉紋、咸歎其工、麗余出紅拂小象、請題中丞書絕句云、聞有  
扶餘在海濱、橫磨匣劍、秘龍身便宜一箇張紅拂、附作虬髯  
傳、真人殆指一肖、船臨裝也、逾年將入都、以小疾歿于羊城  
、輓長聯云、建高牙長蓋統鎮全臺、成敗安足論英雄、恨無  
鵝鵝六軍、擊柝騎鴻、礮敵眾配布襪青鞋來尋野客、唱愧  
難陪大雅、喚取燕鶯十部神絃法曲、將詩魂還集均未刊  
昨得閩中林景商觀察寄贈師友風義錄、展開得中丞詩數  
章、喜極齒錄入詩話、呈寶佩衡李蘭孫兩相國云、狼星懸嶽  
、且西方又見傳烽到、誰王可有大刀平、編句已無神、驚出安  
陽何人更下、來索淚說客將治使越裝、豈是唐衛輕痛哭、又鄉  
關消息近、倉鼠歲歲靜、塵榻翠陰花前獨、恨受恩深無才且  
學屠龍技、有臂先存射虎心、簡練陰符、開夜篋蕭疏雙鬢撫  
華簪、賈生欲報吳公薦、漢室陳雷涕滿襟、襟舊識蛟云、滬上  
看花配香游、桂柳門巷雅、雅樓同思酒債慙、前日再話茶香  
、歷幾秋詩、扇尚存名、署眉酒杯頻問事、從頭此生未必重相  
遇、聊借閒吟一寫愁、白燕云、梨花院落柳花天、形影分明瘦  
可憐、金屋去來留本色、白頭鴛旅負華年、秋霜樓上佳人淚  
、璧月宮中狎客望、何處素心尋舊侶、徘徊王謝畫堂前、合輦  
四詩英雄兒女感憤纏綿盡之矣

廣  
馬

老蘭評閱

承股告白

啓者西曆一千九百零二年十一月十一號聯合輪船公司  
 原日潘柏林潘應章沾有股份今因兩股東志圖別業願將  
 下股份頂與股內合成堂承受即日核算及交易清楚自後  
 合隆記生意盈虧概與潘柏林潘應章無涉特字聲明此  
 乙巳年 正月 十九日 廣合隆記司理人馬明

新到  
 壹磅  
 庄上  
 等星  
 嘜香  
 蕉油

每打貳拾員

啓者本號自辦上等足力油  
 確誠及製造荷蘭水之香油  
 沙士油 菓子油 及各種香油  
 木蓋白鐵線 錫箔每磅四十五員  
 精材料等貨發售經已多年貨真價實  
 變無欺甚買價銀額外相宜  
 貴客光顧請至本號面議  
 香港中環蘭桂坊十八號 廣生  
 省城大新街廟前約

啓者本號開創多年久蒙士商惠顧今再欲廣生意  
由外洋購來貨辦甚多現貨亦復不少價廉物美  
務求相就諸君光顧請移玉至中環大馬路門牌第  
四號舊近拿德銀行三樓在辦房面商爲荷此佈  
乙巳年元月初十日 記士

# 退股告白

啟者油蔴地差館街北六十四號鎮昌隆銀號生  
世傳陸根陳恩占有股份自辛丑年起至乙巳年止  
日止滿盤清算項與股內人陳發承受所有欠到各  
揭借會項担保等項分毫結清楚至鎮昌隆日後  
虧與退股人無涉此白  
乙巳年 正月 十七日 鄭世傳 陸根

鹿角酒 店食 單

[illegible]